

CABECERA

YACIMIENTO: Finca de Las Cortinas (Mercadillo, Narrillos del Álamo, Ávila)
MUNICIPIO: Mercadillo (Narrillos del Álamo)
PROVINCIA: Ávila
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 224; HEp 3, 89; HEp 10, 50
N. INV: Colección José García Martín (Salamanca)
TIPO YACIMIENTO: INDETERMINADO
OBJETO: Pizarra
TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAJA
TIPO DE EPÍGRAFE: Redistribución de alimentos
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 14,5 x 8 x 0,8
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 12,5 x 7
NÚMERO DE LÍNEAS: 11
H. MAX. LETRA: 0,4
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: irregular/rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

----- / [---]tico cot **Ispa[ssand-** --- / ---]ga cum **domn[o?** --- / ---]tinus et Quintu[s --- / ---] uno
 Arcadio +[--- / ---t]res Iustiniano [--- / ---]te Ispassand[--- / --- **T]erentius et Prim[us? --- / ---
 -]terius primus et Cu[--- / ---] lebabit Arcadi[o? --- / ---] **m(o)d(io) uno** Anastasio [--- / ---
T]erentio m(o)d(io) uno [---] / -----**

Lectura dada por HEp 10, 50.

APARATO CRÍTICO:

I sp[assand (HEp 3 89)

domo (HEp 3 89)

Erontius (HEp 3 89)

Prim[us (HEp 3 89)

Teodus (HEp 3 89)

m(us) d(?) uno (HEp 3 89)

Erentiom(us) d(?) (HEp 3 89)

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 10, 50

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Pizarra de tono gris pardo, de forma alargada y casi trapezoidal. Contiene una lista de nombres en lo que, quizá, debía ser una distribución de productos o un companaje, en el que se mencionan modios, probablemente de trigo (HEp 10, 50).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo VII, quizá en la primera mitad (HEp 10, 50).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Procede de la finca de Las Cortinas, en Mercadillo, localidad perteneciente al municipio de Narrillos del Álamo (HEp 10, 50).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se conserva en la colección José García Martín, en Salamanca (HEp 10, 50).

BIBLIOGRAFÍA

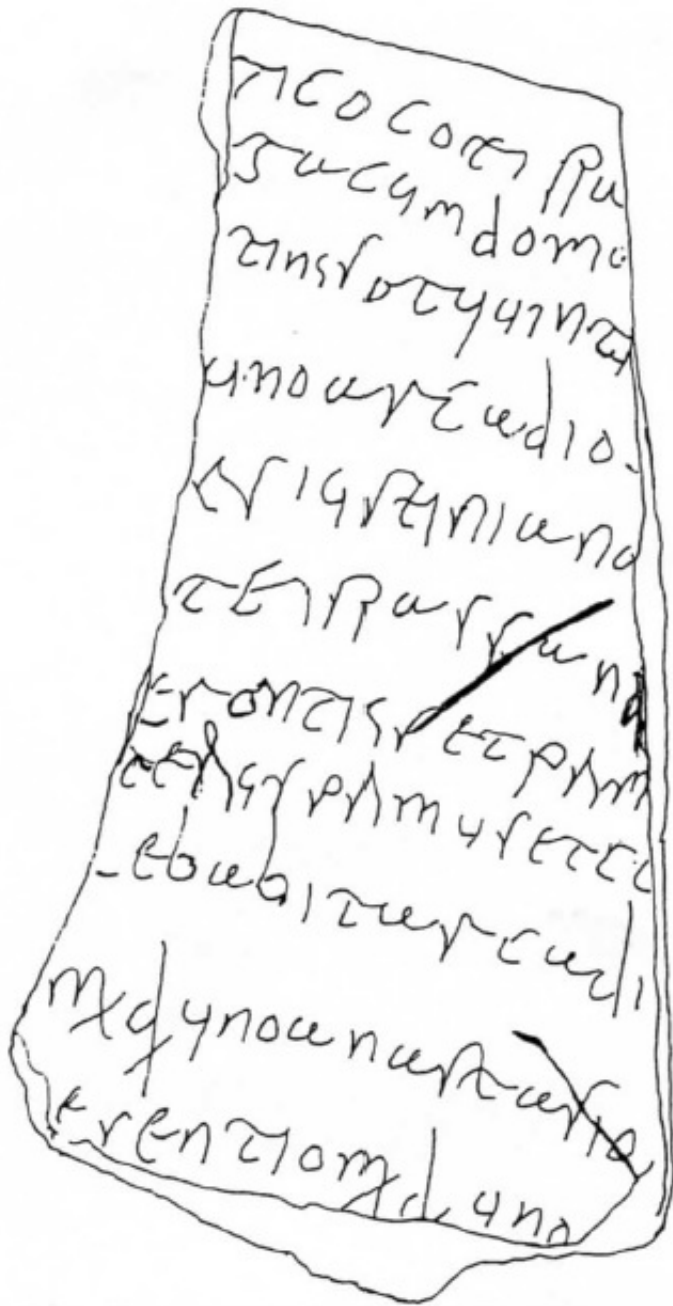
ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 224; HEp 3, 89; HEp 10, 50; Velázquez Soriano, Isabel (1989) Las Pizarras visigodas: edición crítica y estudio, Murcia, Universidad de Murcia, pp. 292-293, nº 93. PIZ 93.

Velázquez Soriano, Isabel (2000) Documentos de época visigoda escritos en pizarra (siglos VI-VIII), Turnhout, Brepols, p. 103, nº 93. DEVPIZ 93.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



A hand-drawn sketch of a stone tablet, tilted to the right. The tablet contains several lines of ancient Greek text written in a cursive style. The text is as follows:
1. ΓΙΟΟΟΟΟΟ ΠΑ
2. ΣΑΥΜΔΟΜΟ
3. ΖΗΣΤΟΥΧΗΝΑ
4. ΥΠΟΑΥΣΕΔΙΟ
5. ΕΥΙΟΥΣΗΝΙΑΝΟ
6. ΤΕΡΡΑΥΣΑΝΑ
7. ΕΡΟΝΤΙΣ ΕΣΡΗΜ
8. ΑΥΡΡΗΜΥΕΤΕΣ
9. -ΕΒΑΒΙΤΕΥΣΑΔΙ
10. ΜΧΟΥΝΟΑΝΑΤΑΥΣ
11. ΕΥΕΝΤΟΜΧΔΥΝΑ

pizarra1